

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejérvári pinczér-egylet“, a Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egyleté“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, a „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetezet“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulat“-nak a „Magyar szakácsok köre“, a „Londoni Magyar Pinczér-Kör“ a „Pozsonyi pinczerek és markőrök Egyesületé“-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. || Félévre . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ || Évnegyedre . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata 1907. évi márczius hó 21-én, csütörtökön délután 3 órakor tartja XXXIII. évi rendes közgyűlését, melyre az ipartársulat t. tagjait az alapszabályok 8. §-a értelmében ezennel meghívjuk.

A közgyűlés a „Hungária“-szálloda földszinti nagytermében fog megtartatni, melyhez a Mária Valéra-utca 6. sz. alatt levő II-ik számú kapu vezet.

A közgyűlés napirendje: 1. Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Az 1906. évi zárszámadás. 4. Az 1907. évi költségvetés. 5. A felmentésre vonatkozó határozat. 6. Választás 7. Indítványok.

A napirendre fel nem vett indítványok az alapszabály 8. §-ának 4. pontja értelmében csak azon esetben tárgyalhatók a közgyűlésen, ha azok legalább 5 nappal a közgyűlés előtt a választmánynak írásban bejelentettek.

Az ipartársulat közgyűlésével kapcsolatban, az alapszabályok 12 §-a értelmében a temetkezési egyesület XXIV. évi rendes közgyűlése is meg fog tartatni, melyre az egyesület t. tagjait tisztelettel meghívjuk.

A temetkezési egyesület közgyűlésének napirendje: 1. Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Az 1906. évi zárszámadás. 4. A felmentésre vonatkozó határozat. 5. Választás. 6. Indítványok.

Budapesten, 1907. évi február hó 28-án tartott ipartársulati és temetkezési egyesületi ülésből.

A választmány

## Ipartársulatunk új tagjai.

Lapunk előző néhány számában, mások serkentése és buzdítására, volt szerencsénk folytatólagosan közölni, azon 24 budapesti vendéglős nevét, kik iparunk fáradhatlan pártolója az öreg Farkas István bátyánk közbenjárása folytán a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatába beléptek.

Most megújult örömmel közölhetjük, hogy általa ismét a következő hét vendéglős vétette fel magát az ipartársulat kötelékébe:

25. *Asbóth János*, VII., Thökölyut, a Millenniumi versenypályán.

26. *Klopfer Hermann*, VII., Buljovszky-utca 37.

27. *Kraumann Róbert*, V., Holdutca 15.

28. *Küfler Adolf*, VI., Váci-körut 39. sz.

29. *Müllner István*, VI., Szondyutca 49.

30. *Salamon Mihály*, VII., Rottenbiller-utca 58.

31. *Polednik Gyula*, VI., Váci-körut 31.

32. *Fodor Vendel*, VIII., József-körut 51. (Ez utóbbi *Gundel János* elnök urnál iratkozott be.)

## A jó barátok.

Ezt a ritka czimet adta egy sereg lelkes budapesti vendéglős társaság összejöveteleinek.

Elhatározták, hogy minden szerdán egybegyűlnek egy-egy kartársuk vendégszerető hajlékában.

Az összejöveteleknek célja egyszerű, nemes és magasztos. Erős, egyetértő, egyetlen hatalmas tábort teremteni a vendéglősökből.

Megnyerni mindenkit az összetartás, az együvértartozás nemes céljainak.

Választhattak volna-e szebb, jobb, méltóbb, megfelelőbb, jellemzőbb czimet?

Ebben benne van minden. E czim: cél, irány, programm számunkra.

Legyünk jó barátok!

Szeressük egymást!

A nagy isten-ember: Krisztus adta tanításul a világ minden népének.

Először csak tizenkét apostol követte. De ők igazán követték. Szerették egymást nagyon, életüket, vagyontukat áldozták egymásért és vértanúságukkal pecsételték meg tántoríthatlan ragaszkodásukat a Mester igéihez.

A tizenkét apostolból kinőtt a nagy mustárfa, mely terebélyes lombjaival beborította az egész világot.

Tizenkét ember összetartásából megtermett egy egész világrend.

Ezen alapul minden.

A legszebb ige, amit han gozthatunk: legyünk jó barátok.

Fenséges gondolat volt ez a maga egyszerűségében.

Eltért a sablontól, amit testületek, körök, asztaltársaságok követnek.

Csak ezt írta zászlajára: Jó barátok!

Ezeknek kell lennünk, hogy célt érijünk. Ez boldogulásunk varázsvesszeje, céljaink elérésének rejtett titka.

Nagyon egyszerű! Tartsunk össze, szeressük egymást, tekintsük mi magyar vendéglősök egymást mindannyian jó barátoknak.

Szerencsés volt a gondolat is; hogy barátságos csevegésre gyűlnek egybe. Itt melegszik össze a sok különböző ember, akiknek különben talán sohasem volna alkalmuk egymás gondo-

Telefon: 63-90.



FANDA ÁGOSTON HALÁSZMESTER

BUDAPEST (Központi Vásárcsarnok).

Első budapesti mindennemű élő és jegelt halak nagy raktára.

Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József főherceg Ő fensége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

A „Balatoni Halászati Társaság“ budapesti főelárúsítója.



## A mélyen tisztelt vendéglős uraknak közvetlen szállít asztalneműeket,

törülközőket, törülruhákat, pinczérkendőket, vászonárukat, sifonokat, ágyhuzatokat, paplanokat, lepedőket, matraczokat valamint teljes vászon és fehérnemű berendezéseket a **hirneves WEISZ és HEIMLER-féle pozsonyi ipartelep.** Árjegyzékek, költségtételek és minták bérmentve küldetnek. Utánvételes megrendeléseknél 2% engedmény

latait kicserélni, egymás bajait föltárni és egymást megszeretni.

Kivánatos, hogy ezek az összejövetelek mind látogatottabbak legyenek.

Aki csak szerét teheti, jöjjön el a jóbarátok közé jóbarátnak.

És, jóllehet az erős összetartásból, hamarabb lesz terebélyes mustárfa, mint millió nagy bölcselmmel felállított üres teoriából.

## A pesti vendéglős-bál

Márczius tizenkettedikén folyt le a pesti „Vigadó»-ban ipartestületünk bálja.

A siker pártját ritkító fényes és nagy-szerű volt.

A kemény téli márcziusi virradat még együtt találta a pazar kivilágított diszteremben a szép asszonyok, bájos ifju leányok, vig kedvű tánczos ifjuság seregét, amint ropták a világ legszebb, legtüzesebb tánczát, a csárdást.

A zenét kétféle zenekar szolgáltatta.

A keringőket, a négyest és a magasabb műdarabokat Bach ó, a népszerű és jeles honvéd karnagy honvédenekara játszotta mindenki gyönyörködtetésére, a talpalá való vig csárdásokat pedig Sovánka Nándor, a derék cigányprimás bandája zendítette rá.

A jókedv valóban a legmagasabb fokára hágott és akik részt vettek a bálon, soká nem fogják elfeledni az ott töltött feledhetetlen kedves órákat.

A bált, ősmagyaros szokásnak hódolva, a cigánybanda nyitotta meg. Elsőnek rázendítette ezt a kedves, ismert talp alá való csárdást: „Jaj de magas ez a vendégfogadó».

A bálon valami szokatlan melegség ömlött át. Nem volt olyan feszes, kimért és rideg, mint amilyenek a bálók szoktak lenni és épp ez hozta meg páratlan sikerét, mert amily káprázatos fényes volt, épp oly mértékben fesztelen, kedélyes és vig hangulatban folyt le.

Mindenki jól mulatott, mindenki kedvesen gondol vissza e pár órára, ahol fiatalok, öregek megtalálták a maguk szórakozását.

A bálon azonkívül a vendéglős-világ jelsei és a közélet számos előkelő szerepvivő tagja is jelen volt.

A bál ez óriási sikere Wilburger Károlyt, ipartársulatunk fáradhatlan buzgó pénztárnokát, aki nagy önfeláldozással működött a siker körül, valamint Schnell Józsefet és Fürst Tivadart illeti.

A éjjeli szünet alatt vidám lakomához ültek. Ez alkalommal megcsördültek a pezsgős billikomok és kedves pohárköszöntők hangzottak föl.

Gundel János elnökünk Petánovits József-re emelt poharat, éltetvén, mint a bálbizottság elnökét, aki évek óta rendező a bálakat és azoknak fényes sikere az ő legnagyobb érdeme. Petánovits a jelenlevő Liffke pezsgőgyárosra üritett poharat, a melyre lovag Kappy Miklós válaszolt. Dr. Benedek János orsz. képviselő a főnökök

és pinczerek összetartására üritette poharát, majd lovag Kappy a jelenlevőket éltette. Ihász György szerkesztőnk Evva Lajost, a Vigadó bérőjét köszöntötte föl.

Louis Francois pezsgőgyárosnak Abbáziából a következő üdvözlő távirata érkezett a bálrendezéséhez:

Petánovits bálelnöknek, Vigadó Abbázia.

A távolból, de gondolattal mindig ott vagyok barátaim körében. Legjobb sikert és jó vidámságot kívánok. Éljenek a jelenlevők.

Francis.

A rendezőség csinos selyem borítású tánczrendekkel kedveskedett a hölgyeknek. A jelenvolt hölgyek névsora a következő:

Asszonyok: Gundel Jánosné, Müller Antalné, Matulka Fülöpné, Geier Jenőné, Gatióti Jánosné, Danczinger Józsefné, Ecker Lipótné, Király Lajosné, Sáska Sándorné, Fehér Jánosné, ifj. Roith Györgyné, Ofner Fülöpné, Szelényi Gusztávné, ifj. Mocznik Lajosné, Kierer Hugóné, Kogler Adolfné, Binder Mártonné, Breitner Lászlóné, öz. Sztóhács Károlyné, Száraz Lászlóné, Marschal Frigyesné, Kleinberger Szidoné, Szefcsik Mátyásné, Singer Ignáczné, Misner Józsefné, Fehér Ignáczné, Petánovits Józsefné, Stefánovits Ferenczné, Covagner Jenőné, Laczina Józsefné, Purczl Tamásné, Steiner Antalné, Stiegelmayr Istvánné, Szilágyi Jánosné, Nemecek Ágostné, Poperka Béláné, Blaska Istvánné, Krammer Miksáné, Fenyő Ernőné, Szager Józsefné, Deák Imréné, Szager Jánosné, Riesz Gyuláné, Arvai Lipótné, Winer S.-né, Geiger Jenőné, Wielberger Antalné, Dankó Antalné, Ujházy Józsefné, Reinbach Béláné, Maetz Ferenczné, Suy Károlyné, Vlasish Demeterné, Ratsch Mihályné, Hecker Lajosné, Scharchan Jánosné, Parutka Mártonné, Podoletz Ferenczné, Scherer Jánosné, Leyrer Károlyné, Házos Nándorné, Draskovich Miklósné, Janernick Lipótné, Petrakovits Józsefné, Mayer Tiborné, Varga Istvánné, Klecker Alajosné, Velesiané, öz. Jahn Edéné, Cegleni Henrikné, Kovács Károlyné, Schmidt Edéné, Most Ferenczné, Reich Márkné, Rauscher Jánosné, Keleti Henrikné, Plaschek Ignáczné, öz. Lipták Jánosné, Prohászka Károlyné, Ruszkay Salamonné, Krajcsovits Jenőné, Lederer Samuné, Mautner Ignáczné, Dehmál Károlyné, Kiss Istvánné, Nagy Gyuláné, Waltz Róbertné, Stein Mórné, Mezei Jánosné, Bronner Mihályné, Dymes Józsefné, öz. Benes Ferenczné, Simon Imréné, Virner Vilmosné, Malosik Antalné, Ulmann Istvánné, Tóth Ernőné, Piczeky Ferenczné, Schölez Edéné, Schönweisz Henrikné, Róth Ernőné, Hruska Jánosné, Halász Istvánné, Znaminka Gyuláné, Szinek Lajosné, Wagner Vilmosné, öz. Mándi Károlyné, Németh Sándorné, Handkusz Imréné, Nanovicsné, Szelezky Istvánné, Halády Lászlóné, Wieser Jánosné, Muhr Györgyné, Maloschik Ferenczné, Krecsmann Józsefné, Schök Frigyesné, öz. Mészáros Adolfné, Deák Ferenczné, Váci Józsefné, Mihalecz Józsefné, Pántsh Mártonné, Feiksz Józsefné, Kesztler Adolfné, Bozsár Mórné, Steiner Antalné, Gráf Jánosné, Szamek Ferenczné, Mihálkovits Ferenczné, Webel Lajosné, Kátó

Józsefné, Nemcsik Mihályné, Opfinger Józsefné, Hauszer Ferenczné, Szalesz Leoné.

Leányok: Gundel Katicza, Müller Miczi, Badengruber Anna, Fán Irma, Valerió Eugénia, Genzsa Zsófia, Tihanyi Rózsa, Jurida Gizella, Czeglényi Irma, Kovács Irmuska, Spira Teruska, Koch Toncsika, Koch Nubicza, Tóth Aranka, Kenyéri Irma, Vaska Hermina, Hruska Margit, Matulka Etelka, Matulka Vilma, Krtatogets Erzsike, Herczog Amália, Bucsi Mariska, Léderer Janka, Strobl Giza, Mezei Katinka, Bronner Gizi, Bronner Tilduska, Benes Gizella, Simon Miczike, Bürger Margitka, Bürger Teruska, Róth Gizella, Gaboti Katicza, Kamarás Mariska, Ofner Etelka, Ofner Emma, Körschner Gizuska, Szelényi Mariska, Kierer Margit, Kemény Lujza, Fredmann Taréz, Breitner Szeréna és Margit, Stroheics Amália, Kleinberger Gizi, Nagy Irma, Singer Katinka, Bucsi Etelka, Firtinger Frida, Wagner Margit, Schaczek Mariska, Faszt Irén, Vranovits Janka, Szelezky Jolán, Stark Rózsika, Strigovszky Teréz, Csasznek Rózsa, Váci Juliska, Mihalecz Anna, Gurilovszky Juliska és Anna, Varga Irén, Kiliány Stefinia, Steiner Ilona, Fresz Teréz, Fogl Miczi, Szonyi Józsi, Ruz Ilonka, Holub Ilonka, Wisner Gizi, Aranka és Tini, Schwartz Ilona, Fehér Irénke, Schumy Ida és Irénke, Schlick Janka, Branauer Iluska és Teruska, Nagy Aranka és Miczike, Schebold Irénke, Szelezky Magdolna, Podoletz Stefánia, Markat Erika, Markhradt Mariska, Podoletz Margit, Schöner Jolán és Teréz, Jauernik Stefi, Rössler Irma, Fridl Ilonka, Purczl Irma és Teréz, Steiner Irénke, Szilágyi Ilonka, Bartoch Iduska, Szager Annica, Blaschka Irénke, Fenyő Rózsika, Deák Boriska és Erzsé, Szager Tercsike, Szager Katicza, Forró Mariska, Plachek Margitka és Olga, Hugmányi Etelka, Hugmányi Margit, Dobrovolni Irénke, Ruszkay Frianska, Krajcsovits Katinka és Ilonka, Kemény Lujza.

A bált jótékonycéllra rendezték és pedig részben a szakiskola főtartására, részben a nyugdíjgyesület javára, részben pedig a pinczéregyesület segítő-alapjának gyarapítására. A siker anyagilag is igen nagy volt. Felülfizető báli vendég is akadt igen sok.

## A „Fogadó“ rugdalózik.

— Némi válasz ama bizonyos római XXVIII-ra. —

A „Fogadó“ című vicczlap megint kiruccant ellenünk egynéhány komikus bakrugással.

Megírja a „Vendéglősök sörgyára“ czimen lefolytatott összefüggéstelen, zagya és értelmetlen cikksorozat utolsó római XXVIII busú cikkét, de ebben, — ragaszkodva szokásához — szintén nem arról ír, a miről akar, hanem piszkokat szór a „Vendéglősök Lapjára“.

Mi erre egyáltalán nem hederitenénk, de mert védelmébe veszi velünk szemben Molnár Sándort, az „Orient“ fogadását, nyilvánvaló, hogy itt Molnár Sándor áll a háttérben s az ellenünk intézett támadást Molnár Sándor helyezte el az ő láb-zsur-

# „Asbestoid“

A legszebb és legtartósabb — Prospektus, minta és árlapok kívánatra ingyen és bérmentve.

## SÁTORI, FRANK, VÖLKER

ASBESTOID dombormű és épület-diszitmények gyára  
Budapest, VI., Hungária-körut 72. sz.

Menyezet és faldiszítések, valamint falburkolatok (lambériák) szab. Asbestoid-ből, dombormű kivételben, szállódnak, vendéglői és kávéházi helyiségek részére.



Aki igazán jó és izletes szalámit akar venni, az kérjen Herz szalámit! Ezen legjobb hírnévnek örvendő magyar szalámi a legtisztább kezelés mellett kizárólag elsőrendű húsból készül. Csak az a valódi Herz-féle szalámi, melynek rudja ólompecséttel van ellátva, melyen a gyár védjegye látható, amire úgy a rudakban, mint mint a felvágott állapotban való bevásárlásnál ügyeljünk. Kapható minden jobb csemege-, fűszer- és hentesüzletben.

**Herz Ármin Fiai, Budapest** IX. ker., Soroksári-ut 16. sz. magyar- és olasz szalámi-gyár.

náljában és így felelünk, — nem a „Fogadó“-nak, — hanem Molnár Sándornak.

Neki is keveset.

Azt iratja magáról a „Fogadó“ római XXVIII cikkében, hogy mi „neki esünk Molnár Sándornak az Orient „jőnevű“ fogadósának és „rágalmazzuk“. És megmagyarázza a „Fogadó“, hogy azért „esünk neki“, mert Molnár lebeszélte lapunk előfizetőit, hogy lapunkat ne járassák, hanem a „Fogadó“-t. Czeloz arra is Molnár, hogy támadásainkért a bíróság előtt fog felelősségre vonni.

Hát mi kijelentjük, hogy Molnár Sándort mi nem támadtuk és rágalmaztuk soha, csak attól kezdve kifogásoltuk az ő agitálásának helye voltát, a mikor a sörgyár ügyében akcióba lépett. A mozgalmat elítéltük, annak jövőt nem jósoltunk és a bekövetkezett kudarc bennünket igazolt is. Ez nem volt rágalom és támadás, hanem jogos kritika, a mihez a sajtónak joga van és kötelessége is.

Hanem támadta és rágalmazta Molnár Sándort más.

Es pedig a „Fogadó“.

Hónapokon át rendszeresen támadta, gunyolta és támadta Molnár Sándort.

Itt vannak előttünk a „Fogadó“ tavalyi számai. Czitálunk belőle Molnár Sándor ur mulattatására.

1906 szeptember 15-iki számában „Pucs“ címen ezt írta:

„Mit akarnak Boros A. és Petánovits?

... Egy másik sörgyárat, egy ügyes puccsot... Molnár Sándort egy-kettőre megszerették ügyüknek... Most már aztán ketten Boros és Molnár dolgoztak azon, hogy a sörgyár vezetését kézbe kaparítsák... szóval mindenképpen puccsot terveztek, de tervük dugába dőlt, a kongresszusokon kudarcot vallottak, meg se hallgatták őket.“

A cikk alatt pedig e jellemző zagyva „aranymondatt“:

„A szereplési vágy nem mindig az idealizmus kifolyása, legtöbbször a sápképezi rugóját.“

Majd odébb ez:

„Koncz. A „Fogadó“ által indított sörgyári mozgalmát egyes stréberek közönséges koncznak tekintették.“...

Ugyanitt ez:

„Kudarcz. Miskolczra érkezett Molnár Sándor „Orient“-szállós, Boros referált neki, minden áron akartak valamit tenni, a vendéglősöket értekezletre hívták, de bizony senki se ment oda, legujabb csábereje(!?) kudarczczal járt.“

Az 1906. október 1-jén megjelent számában ezeket a zagyvaságokat írja Molnár és társairól:

„A tekintély tisztán a fogalom dolga. Tökkel ütött koponyák az arany borjut tekintik tekintélynek — még ha döglött is. — A sörfőzőgyár gründolása kátyuba került. Hiába, a korcsmárosoknak van eszük. — Senki se keresse másnak tiszta

multját, ki a jelen pizsokkal van tele, mert az ilyen kutatás viszául szokott elsülni.“ (A XXVIII cikksorozat is ily viszául sült most el! Szerk.)

A lap 7-ik oldalán vastag betűkkel ez áll: „Puhítás. Boros—Petánovits—Molnár malátások puhítják a vendéglősöket és „elnökség“-et ígérnek nekik.“

A lap 9-ik oldalán:

„Magántudakozó. Boros—Petánovits—Molnár, mint értesülünk, a malátagyárral kapcsolatban magánszemélyek előlelete kitudakolását is elvállalják. Tessék őket megbízásokkal ellátni.“

Folytathatnánk a végletekig idézését azoknak a hülye és zagyva kifakadásoknak, a melyekkel e lap Molnár Sándort támadta, gunyolta és pellengérré akarta állítani.

Egy nap azután megszűnt a támadás.

Es ime, ma a „Fogadó“ előtt Molnár Sándor a „jőnevű szállodás“ lett, a derék ember, a ki Karakter, a ki nem stréber, nem tökkel ütött, a ki előtt nem a döglött aranyborju a tekintély, a ki nem csinált puccsot, a ki nem vallott kudarcot, a ki nem vállalkozott soha magánszemélyek előéletének kipuhítására, sápok, konczok, önös érdekek hajhászására, ellenben olyan kiváló ember, a kinek a XXVIII bucsucikk szavai szerint „köszönetet kellene szavazni fáradságos munkájáért“.

Ez a frontváltás novemberben történt.

Mennyibe kerülhetett Molnár Sándornak? — Sejtjük és sejtethi mindenki...!

Még akkor nem tudta, hogy a sörgyár kudarcot fog vallani.

Mi hiába magyaráztuk neki és mindenkinek, ő megharagudott ránk.

Tényleg lapunkra kimondta a bojkottot, nem azért, mert őt támadtuk, — mert őt sohase támadtuk, — hanem mert a sörgyári hóbort ellen állást foglaltunk. Igazunk is volt.

De ő ezt akkor be nem látta. Ellenben ajánlotta a „Fogadó“-t.

Ez a jó lap! Ezt a lapot kell jártni! Ezt a lapot kell pártolni, mely őket állandóan tökkel ütött strébereknek, érdekhajhászoknak és mindennek rágalmazta, gunyolta, támadta, míg Molnár Sándor vele megosztani a „koncz“-ot hajlandó nem volt.

Azután jó barátok lettek. Összefogtak. Molnár a „Fogadó“-t nem perelte. Most minket fenyeget perrel. Mi állunk elébe. Mert egyszerűen nem támadtuk. Legföljebb arra czéloztunk tréfásan, hogy van miből Molnárnak kiizzadni a kudarcot vallott vállalat költségeit, mert az „Orient“ nagyon látogatott, mióta szabad ott a szerelem. Ez nem sértés, nem rágalom, ez igaz. Tanuink vannak rá, a kik ott fönn jártak és a szabad szerelemért duplán fizettek. Ez nem is vétek. Legföljebb komolyan szólni lehetne arról, hogy akkor, a mikor a garni szállósokat nem akarták fölvenni az ipartársulatba, helyes-e, ha egy régi elsőrendű szálloda Budapest legélénkebb helyén ilyen ujtást enged meg magának?

Erről még beszélni fogunk alkalmilag a szakajtó kritikai jogánál fogva.

Egyébként Molnárt nem támadtuk. Ő rá nem haragudtunk. Ő tudja legjobban, hogy igazunk volt.

A „Fogadó“-nak csak egy szót!

Igenis, mi féltjük a vendéglősök pénzét. Ez a kötelességünk mint szaklapnak, hogy a közönséget óvjuk. Számár az, a ki azt kérdi: ki jogosítja föl a sajtót, hogy a közönség érdekeit védje? Hisz ez az élet-hivatása!

Féltjük a vendéglősök pénzét mindenkor, de nem azoktól, a kiket a „Fogadó“ nagy ravaszul fölsorol, mint Petánovits, Gömbös, Molnár, Janura stb. stb.

Dehogy, kis ravasz!

Nem ezektől a tisztességes, becsületes, önálló egzisztenciájú köztisztelt férfiaktól.

Dehogy, kis ravasz!

Önökötől, az üres zsebű, nagyhangu, handabandázó gyütt-ment alakoktól!

Ezért voltunk ellene annak a nagy sörgyár-gründolási mániának.

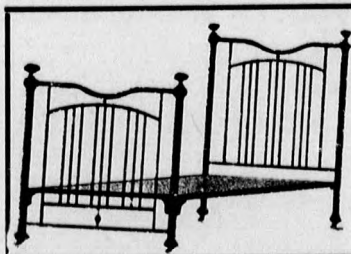
Es lám, akárhogy rugdalóznak, vadaszkodnak, gyanusitanak, hazudoznak, — biz Isten igazunk volt!

## Mikor bor a bor?

(Második közlemény.)

A borhoz való hozzátételek, amelyeknek az a céljuk, hogy a mennyiség öregbítessék, tilosak. Az erjedés előtt vagy után megengedett hozzátételek a következők: friss szőlő, friss szőlőnek cefréje vagy mustja, bor, (házasítás), élesztő, a must savtalanítása céljából tiszta szénsavas méz, tiszta szénsav, az egészségre ártalmatlan derítőszer, amelynek a tannin, tojásfehérnye, gelatine, vizahólyag, kaolin, stb. mérsékelt mennyiségű arzenikum-mentes kén a hordók kiégetéséért és a fehérborok színének javítása céljából az égetett cukor (karamel). Az erjedés előtt és után egyaránt meg nem engedett hozzátételek: az alumínium- és magnéziumpreparátumok, gipsz, szulfid, ásványos savak, folypát összeköttetések, kátrány festékanyagok, az idegen festanyagok egyáltalában, a salicilsav, glicerin, mesterséges illatosító anyagok, az egészségre veszedelmes anyagok egyáltalában, a víz, az aszalt gyümölcs, különösen a bel és külföldi mazsola, a tamarinda, a süritett must, az eszenciák, a keményítőcukor, a mesterséges édesítő anyagok, amilyen a saccharin és dulcin. Ilyen tiltott hozzátételeknek árubabocsátása, hirdetése és eladása borkészítés céljából tilos.

A mézesbornak, mindennemű gyümölcsbornak, csemege- és pezsgőbornak, valamint olyan italoknak, amelyek illatosító, vagy gyógyszerészeti hozzátételekkel állítottak elő, a készítése és hirdetése, árubabocsátása, eladása és kimérése meg van engedve. Tilos a bornak oly vidék megnevezésével való forgalomba hozatala, ahol az nem termett. Borok, amelyek különböző vidékről származó borok házasítása által állítottak elő, csak



## Szállodások figyelmébe!

Gyár: IX., Liliom-uteza 8. sz.

(saját házban.)

**BRÜCK J. HENRIK**

vas- és rézbutor-gyára  
= B U D A P E S T =

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Minta raktár és iroda:

VI., Andrassy-u. 32. sz.



# „CONSUM”

Saját gyártmányú szivarkahüvelyek nagy választékban. Allandóan raktáron: „CONSUM” svéd gyűjtő, azonkívül minden más fajta gyufa is: kréták, táblák, szivacsok, fogvájók, gyertyák, kénlap, fém tisztító szerek és tekeasztal-kellek legnagyobb választéka. Játékkártya gyár raktára

## PINCZÉREK RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA BUDAPESTEN, VII., KERTÉSZ-U. 48.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

## Kávésok, vendéglősök és pinczerek bevásárlási helye-

Saját szipkagyárában mindennemű csinos kivitellű, jó minőségű szivarszipkák készülnek, kívánságra czégyenyomással gyűjtő, legnagyobb választéka. Játékkártya gyár  
Telefon-szám 80-14

jelképes elnevezés alatt árusíthatók. A termelési vidékek határainak megállapítása rendeleti uton történik.

A törvény határozmányainak szándékos megszegése szabadságbüntetéssel, esetleg pénzbírsággal, mulasztásból eredő megszegése szabadságbüntetéssel vagy pénzbírsággal büntetendő.

Tehát az osztrák javaslat meghatározása szerint akkor bor a bor, ha az friss szőlő nedvének alkoholikus erjedése folytán állott elő.

Igy határozhatta meg ezt Noé is a czinkotai kántorig, minthogy ép ésszel másképp nem is lehet.

Dehogy nem! Igaz, hogy abstinens agy kell hozzá.

A «Borászati Lapok»-ban olvassuk a következőket:

A kémiai technológia segítségére jött az antialkoholista hóbortnak s produkál szeszmentes bort.

Ez kétségtelenül *contradictio in adjecto*, még ha magyar bortörvény határozottan nem is követeli meg a bortól, hogy alkohol legyen benne. Ugyanis ez az annyit ócsárolt 1893:XXIII. t.-cz. nem mondja meg, hogy mit ért természetes bor alatt, csak köntőfalazva állapítja meg, hogy a bor mikor mesterséges. Ha pedig nem mesterséges, akkor természetes.

A törvény így szól: «Mesterséges a bor, ha ez a) nem kizárólag szőlőből, illetve szőlőmustból készült; b) ha a borhoz tisztított szeszen vagy cognacon kívül víz, vagy bármely más anyagok kevertetnek.» Már pedig a szesztelenítéssel nem keverünk semmi idegen anyagot a borhoz, hanem egy rendes és lényeges alkatrészt elvesszük. Bor-e hát az a bor, amely szeszmentesítve van? Mesterségesnek lehet-e bélyegezni az ilyen italt? A műbortörvény alapján büntetendő-e a bor szesztelenítése? Van-e jogositva valaki érmelléki, szekszárdi, szerémségi bort eladásra kínálni, ha az tényleg azon a vidéken termett mustból készült, de utólag alkoholjától lett megfosztva?

És kell-e erre felsőbb bírósági határozatot provokálni? Nem. Az idézet törvény egy következő bekezdése ugyanis azt mondja, «a szőlőből készült természetes mustnak az okszerű pinczekezelés elveinek megfelelő javítása után előállított bor nem tekinthető mesterségesnek». De ebből viszont persze az következik, hogy: az olyan must, mely nem az okszerű pinczekezelés elveinek megfelelően lett javítva, az igenis mesterséges.

Már pedig micsoda okszerű pinczekezelés és micsoda javítás az, mely a bort egyik leglényegesebb alkatrészétől megfosztja? De különben is a törvényhez kiadott végrehajtási rendelet határozottan felsorolja a megengedett borjavítási eljárásokat, már pedig ezek közt a szeszezés módjáról és mérvéről van szó, de a szeszelenítésről egy betű sincs!

## Polednik Gyula.

— Képünkhez. —



Egy új vendéglőst mutatunk be olvasóinknak, aki egyébként már huszonnégy éve ismert, hasznos és derék tagja volt szakiparunknak. Ügynöke ugyanis teljes huszonnégy év óta a magyar pinczérsegnek. Mint képzett szakember, aki a pályát mindenkor lelkiismeretesen és odaadó buzgósággal szolgálta, elhatározta, hogy maga is nyit egy mintavendéglőt és megvette Sommerer György derék vendéglős kartársunk Váci-körút 31. szám alatti vendéglőjét. Sommerer ugyanis átvette a zugligeti híres „Fácán“-t és így nem jelent veszteséget, ellenben örvendetes gyarapodást és a változás az üzleti világban.

Amilyen kiváló derék tulajdonost nyert a „Fácán“, éppen olyant a Sommerer-vendéglő, melynek törzsközönsége eddig is már még tetemesebben meggyarapodott, mióta Polednik vezeti.

A konyhát különben kedves bájos neje, Polednikné urnő vette kezelésbe, aki már is kitűnő vendéglősnének bizonyult.

Polednik Gyula 1863-ban Budapestben született. Régi köztisztelt iparos-család sarja. Gimnáziumi tanulmányait jó sikerrel végezve, az országos rajztanodát látogatta. Majd belépett a Morl czéghöz, ahol 14 éven át első segéd volt. Ezután önállóította magát és most már 11 év óta tart fenn pinczérhelyező irodát. Hogy ezt mily lelkiismeretesen, közmegelegedésre, mint a becsületességgel vezette, semmi sem bizonyítja fényesebben, mint az az egyszerű tény, hogy soha sem az elhelyezett személyekkel, sem gazdákkal pere, összekülönbözése nem volt és sem a rendőrség, sem a hatóság vele szemben soha eljárni nem volt kénytelen.

Elhelyező intézetét azért mint vendég-

lős is fentartja és személyesen vezeti továbbra is, aminek nagyon örülünk, mert az ő hiánya nagy veszteség volna e téren egy a pinczéréknek, mint a főnököknek.

Irodája Akácfa-utca 26. szám alatt van és úgy rendezte be megszaporodott munkakörét, hogy a hivatalos órák alatt azért személyesen itt lehessen.

Most, hogy új vendéglős lett, meleg szívvvel és örömmel üdvözljük, mert nagy nyereség fejlődő szakiparunkra.

## Társas reggeli:

Márczius 32-én: *Lippert Lajos* éttermében, VII., Erzsébet-körút 13.

Márczius 29: *Nagypéntek* lévén, a szent ünnepeken társas reggeli nem tartatik.

Április 5-én: *ö.zv. Jahn Edéné* vendéglőjében, Király-utca és Valeró-utca sarok.

Április 12-én: *ö.z. Pribitzer Sándorné*, „Korona“ vendéglőjében, IV., Korona-utca.

Ez alkalommal lesz 40 esztendeje, hogy a kőbányai „Első Magyar Részvényszerződés“ e kedvelt vendéglőnek kitűnő sörreit szállítja. Ezen 40 évi jubileumra az ipartársulat igen tisztelt tagjait a sörgyár nevében *Rajágh* Lajos ur ez uton tisztelettel meghívja.

Április 19-én: *Kamarás Mihálynál*, VIII., Kzztmető-ut 25.

## „Jó barátok“ összejövetelei.

(Utánnymás tilos).

Márczius 20-ikán: *Doffing Frigyesnél*, VII., Dohány-utca 90.

Márczius 27-én: *Putnoki Istvánnál*, VIII., József-körút 46.

Április 3-án: *Nesztor Lajosnál*, VIII., Oriás-utca 8.

Április 10-én: *Lukács Jánosnál*, I., Fehérvári-ut 14.

Április 17-én: *Korl Istvánnál*, VIII., Orcz-ut 26. (Sárkány-utca sarok.)

Április 24-én: *Palády Lászlónál*, VI., Eötvös-utca 41/B.

Május 1-én: *Miskey Lajosnál*, IX., Liliom-utca 9.

## Szakácsok összejövetelei,

A Magyar Szakácsok Körének tagjai minden *kedden* délután *Stettner Ferenc* vendéglőjében. IV., Régi posta-utca 11. szám alatt tartják társas összejöveteleiket. Minden hónap utolsó *kedd* napján pedig rendes választmányi ülés tartatik a kör új helyiségében: *Márk Károly* kávéházában, IV., Sütő-utca.

## Kávésok gyűlése.

A budapesti kávéipartársulat e hó 18-ikán délután tartotta kilencvenkettedik rendes évi közgyűlését. A közgyűlést, a melyen az iparhatóság részéről *Goreczky* Zsigmond h. elüljáró, az Országos Ipar-

## Herczeg Testvérek

a „Tátra“ budai keserűvíz vezérképviselője és főraktára  
BUDAPEST, V., SZABADSÁG-TER 15. TELEFON 53-66.

ásványvíz nagykereskedő szállít legutányszabb árak és pontos kiszolgálás mellett mindennemű hazai és külföldi ásványvizeket.

## Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetkezet

BUDAPEST,  
VII. ker., Baross-ter 18.

Tudatjuk úgy a fővárosi, mint vidéki t. Kartárs urakkal, hogy eddigi rendszerünket teljesen megváltoztatva, teljesen új alapon — melynél a kamat, díj és részjegy mindig csak egy heti időtartamra számíttatik, — oly előnyös és couláns módozatot hoztunk be az óvadékok folyósításánál, mely az eddigi összes módokat előnyök tekintetében jóval felülmúlja.

Ajánljuk t. Kartársainknak, hogy mielőtt óvadékokat folyósíttatnak győződjenek meg előnyös feltételeinkről. Felvilágosítással minden irányban szolgál a társulat vezetősége.



egyesület részéről pedig *Soltész* Adolf dr. titkár jelent meg. *Némái* Antal elnök nyitotta meg, a kinek beszédét éljenzés kísérte, mire a közgyűlés tudomásul vette a választmány évi jelentését, a mely a társulat örvendetes fejlődéséről tesz tanúságot. A zárszámadások jóváhagyása és a költségvetés elfogadása után a választmány tagjai lettek: *Bodó* Adolf, *Evva* Lajos, *Salzer* Ignác, *Szeiffert* Antal, *Sztanoj* Miklós és *Weingruber* Ignác; póttagok: *Illits* Gyula, *Olmosi* József és *Upor* József. A felügyelő bizottság tagjai lettek: *Fantó* Henrik, *Gárdonyi* József és *Wertheimer* Lajos. A napirend többi pontja között szerepelt a választmány előterjesztése a pinczerek munkaviszonyainak rendezése dolgában. Az ipartársulatnak febr. 18-án tartott rendkívüli közgyűlése tudvalevőleg elfogadta azt az egyezséget, a melyet a kávésegekkel folytatott szóbeli tárgyalás során véglegesen megállapítottak. A kávésegek szakegyesülete azonban nem akceptálta a saját vezetőinek elhatározását s az egészség tervezetén lényeges változtatásokat tett, a melyek leginkább az ugynevezett erkölcsi pontokra vonatkoznak. A választmány javaslata most az, hogy a közgyűlés ragaszkodjék a szóbelileg kölcsönösen megállapított eredeti egyezséghez és hívja föl a szakegyesületet, hogy az 14 nap alatt írja alá. Minthogy pedig a munkabérekre nézve a társulat és a szakegyesület között eltérés nincsen, a főlemelt munkabéreket április 1-én föltétlenül léptesse életbe. A közgyűlés *Brück* Károly, *Weingruber* Ignác, *Berger* Leó alelnök, *Bodó* Adolf, *Gárdonyi* József, *Evva* Lajos fölszólalása után a választmány javaslatát egyhangulag elfogadta. A közgyűlést barátságos lakoma követte.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Dr. Szuly Aladár lakomája.** A Brázay cég kitüntetett főnöke pompás lakomát adott vevői és ismerősei tiszteletére. A lakoma napjaul márczius 15-ikét a magyar szabadság nagy évfordulóját választotta, mely *Doktor* László tavaszmező-utcai vendéglőjében folyt le feledhetlen sikerrel. A magyar vendéglős világ számos jeles tagja hivatalos volt a lakomán, amelyen a Szuly család lelkes ünneplésben részesült. Az első fogásnál a házigazda dr. *Szuly* Aladár emelt poharat, éltetvén vendégeit. *F. Kiss* Lajos melegen emlékezett meg a kitüntetett, köztisztelt férfiuról, mint a munka emberéről, aki büszkesége a magyar kereskedelemnek. *Dr. Solti* Odön humoros toasztjában három „doktor“ nevében emlékezett meg a nap jelentőségéről, a maga, az ünnepelt dr. *Szuly* és *Doktor* László vendéglős nevében. Ezután nagy lelkesedéssel fogadtak egy ujonnan érkező vendéget. Az ünnepelt édesatyja érkezett meg Pécsről fia lakomájára. Az idősb. *Szulyt*, aki épp születésnapját ülte, meleg óvácziókban részesítették, majd *F. Kiss* Lajos és *Ihász* György szerkesztők mondtak rá pohárköszöntőt. A lakoma vig cigányzene mellett késő éjjelig tartott. *Schuller* Ferencz András uti vendéglős hozta el kitűnő zenekarát a lakomára. Elismerést érdemel *Doktor* László is, mert ugy az ételek, italok, mint a kiszolgálás mintaszerűek voltak.

**Üzletátvétel.** *Kalmár* Fábán márczius hó 25-ikén átveszi az Izabella-tér 5. szám alatt levő vendéglőt.

**Márczius 15-ikének ünneplése.** A magyar szabadság szent ünnepnapját a magyar vendéglősipar körében is lelkesen ünnepték országsherte. Az ipartársulatok hazafias ünnepeket rendeztek. A győri vendéglősök, kávések és a pinczér kar

nemzetiszinü keretü meghívókban invitáltak meg az ország közönségét a honvéd szobornál megtartott szabadság ünnepélyre, ahol *Dreiszer* József, a győri vasuti vendéglő dérek, tevékeny tulajdonosa tartott gyönyörű beszédet.

**Halálozás.** *Czifrák* Nep. János szállótulajdonos Vas, vármegye törvényhatósági bizottságának, Szombathely város képviselő-testületének tagja márczius 15-én hatvannyolcz éves korában Szombathelyen elhunyt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Béke poraira!

**Tábori Ferencz új üzlete.** *Tábori* Ferencz, a budapesti magyar vendéglős ipar egyik népszerű régi tagja, most, mint örömmel értesülünk, a Nádor utca 43. szám alatt vett egy új vendéglőt tulajdonába.

**Kutlány János gyász.** *Kutlány* Jánost, a köztisztelt budai háztulajdonost, a „*Fehérvár*“ kávéház tulajdonosát súlyos csapás érte. Szeretett hitestársa a mult héten elhunyt. A boldogultat óriási részvét mellett kísérték örök nyugalomra. A vigasztalhatlan hitestárs a meghatóan nyilvánult részvétet a következő sorokban köszönte meg: „Nem lévén azon helyzetben, hogy mindazoknak, kik megboldogult felejtethetetlen nőm végtisztességén való megjelölésükkel nagybecsült részvételüket kimutatták, egyenként kifejezhessem hálás köszönetemet, engedjék meg, hogy azt ezuton nyilváníthassam. — Kiváló tisztelettel *Kutlány* János.“

**A Rákóczi-ut borozója.** A Rákóczi-ut elején, a Nemzeti Színház szomszédságában még boldogult „Kerepesi-ut“ korában nyílt a 8. szám alatt egy kedélyes kis borozó, melybe sűrűn bekukkant a járőkelő közönség egy pohár üdítő fröccsre. De bizony vannak elegend, sőt alighanem tulnyomó számban, a kik megízelve a fröccsöt, ottragadnak egy-két literre is. A kedvelt kis mintavendéglő *Miákits* Mihály tulajdona, a ki a vendéglőt személyesen vezeti. Barátságos modora, rokonszenves egyénisége igen kedvelt tagjává avatták őt szakiparunknak s ügybuzgó s rendkívül lelkiismeretes vendéglős. *Miákits* Mihály a kis borozóban a legkitűnőbb italokat tartja és ezért is olyan látogatott a vendéglője.

**A Schätz-család gyász.** A köztisztelt Schätz-családot gyász érte. *Schätz* Lipót nagykereskedő apósa, *Erl* Zsigmond a fővárosban meghalt. Márczius 19-én délután temették nagy és megható részvét mellett.

**Halálozás.** *Hámedly* Ferencz aradi vendéglős, az orsz. dalegyesület tagja, 73 éves korában elhunyt. Béke poraira.

**Leégett szálloda.** A zimonyi Central-szálló egy része teljesen leégett. Porrá égett ugyancsak az épület földszinti részén lévő butorraktár is. A szállóban lakó vendégek sietve menekültek. Egy utazónak azonban már nem volt ideje a lépcsőket elérni s a tüzoltók az ablakhoz támasztott létráin mentették meg. A kár meghaladja a százezer koronát.

Ugyan mit szólnak ehhez azokra „ráérő“ emberek, rekte: naplopók, akik a kávéházak tükörablakaiban talán éppen a „Győri Naplót“ olvasgatják?

**A budai vendéglősök bálja.** A Budai Vendéglős Ipartársulat fényes bált tartott a budai „Vigadó“-ban márczius 6-ikán. A gyönyörű bálterem ez alkalommal pazarul ki volt világítva és a nagyszámú bájos hölgyközönség pompás toalettjeivel a legkáprázatosabb látványt nyújtotta: A bál a legkitűnőbb sikerűek egyike volt.

Az első négyest százötven pár táncolta. A zenét az 52. gyalogezred zenekara szolgáltatta. A mulatságon jelen volt hölgyek névsora:

**Asszonyok:** Buzik Andrásné, Bajtek Ferenczné, Blinczinger Gottliebne, Gittinger

Pálné, Presák Agostonné, Ellmann Károlyné, Schneider Józsefné, Harrer Károlyné, Prokopetz Lajosné, Hauser Józsefné, Kopper Károlyné, Pertl Istvánné, Böleskey Imréné, Politka Károlyné, Kronak Józsefné, Szép Edéné, Preiszler Istvánné, Keszler Ferencné, Szeide Róbertné, Stachmann Alajosné, Jesch Józsefné, Pois Norbertné, Leicht Józsefné, Deberle Mihályné, Szücs Jánosné, Müllner Jánosné, Jesch Ferencné, Ertl Ferencné, Teufel Ferencné, Veres Kálmánné, Hecht Ernőné, Skrinár Jánosné, Heberger Károlyné, Gráf Károlyné, Bartók Andorné, Bagyik Vinczéné, Kuncze Odönné, Pottok Julia, Stadler Antalné, Neuhauser Ferencné, Gatsch Mihályné, Schramek Jánosné, Bittner Alajosné, Halmay Mária, Kavin Józsefné, Rinder Mártonné, Rojek Rezsőné, Wimmer Józsefné, Wittmann Józsefné, Huber Antalné, Hohl Sebestyénne, Almássy Józsefné, Glattner Istvánné, Pathó Istvánné, Mutsek Józsefné, Lerner Mihályné, Zapalocsig Mihályné, Rabel Józsefné, Bucher Józsefné, Köhler Józsefné, Szász Péterné, Margda Józsefné, Schmidl Henrikné, Prichtl Henrikné, Niedermayer Sándorné, Kirpál Józsefné, Kubinyi Jánosné, Rajkovicz Ferencné, Walter Károlyé, Schreil Gyözőné.

**Leányok:** Gittinger Katicza, Ellmann Tercsike, Maratsek Berta, Harrer Teruska, Hauser Irma, Schmedt Irmus, Pertl Bözsike, Mündl Anna, Cziegler Anna, Riedl Mariska és Janka, Horváth Juliska, Jesch Annuska, Killer Józsa, Giegler Julia, Pois Anna, Türkössy Lujza, Payer Irma, Juhász Teréz és Annus, Wurm Gusztika, Teufel Emilia, Hecht Riza, Szkrinár Annuska, Heberger Lenke, Gräff Ilonka, Józsa és Annus, Zuksolt Livia, Schlick Erzsike és Janka, Steckinger Mariska, Oberling Gizella, Ellmann Vilma, Bittner Tinike, Kavin Ferike, Csuka Anna, Rindtner Matild, Rojek Adél, Bugyil Irma, Kubanek Zsenike, Wimmer Mariska, Hubert Anna és Paula, Gardovszky Aranka, Hochammer Rózsika, Zabolocsny Emike, Zabolocsny Annuska, Herr Anna, Tehrer Paula, Müller Boriska, Köhler Erzsike és Szidónia, Maschek Janka, Szász Paula, Marada Annuska, Rajkovicz Jolán, Kirpál Magda és Lenke, Schultz Mária, Lerner Irma, Schneider Ilonka.

**A gründománia.** Semmi sem öl úgy, mint a neveltségesség. És mert az a gründománia, mely a vendéglős sörgyár alapítások terén úgy dühöng, valóban kezd már neveltségessé válni, tehát ha más nem, megöli a komikum. Akik mindenáron szeretnének a sörgyár gründolások révén valahogy kétséges egzisztenciájuknak némi biztos alapot teremteni, most arra hivatkoznak, hogy ime, milyen helyes az eszme, mert a vidékiek is felkarolják. Itt van pl. *Szabadka* és *Kaposvár*. Hát mi történt Szabadkán? Azzal kezdtek „gründolni“, hogy rendeztek egy hirtelen hevenyészelt bált, elhatározva, hogy annak tiszta jövedelmét a sörgyár felállítására fordítják. És bejött tiszta jövedelem 180. záge: száznolczvan korona! Egy sörgyár fölállításához pedig kell csekély 1.000.000 záge: egy millió korona. Ennél több igen, de kevesebb semmi esetre se. A szabadkaiaknak tehát most már csekély összege, mindössze csupán 999820 korona hiányzik az egy millióhoz. Ezzel a kis rongyos kilencszázezer koronával ideiglenesen kisegíthetné őket Flór Gyöző! Kaposváron is van már vagy 200 korona. Heuréka . . . ? ! Meg van a sörgyár . . . ! Es most ne nevezzünk . . . ?

**Szuly Aladár dr. ünneplése.** *Szuly* Aladár dr.-t, a Brázay-cég társfőnökét a román királytól nyert kitüntetése alkalmából az egész személyzet nevében vasárnap délelben küldöttség üdvözölte. A küldöttség vezetője *Horváth* Lajos (a csemege-osztály



intézője), a ki a bukaresti kiállításon a cégét képviselte, rövid, keresetlen szavakban üdvözölve főnökét, emléklapot nyújtott át a személyzet aláírásával. Bretz Kálmán irodavezető Szulyné dr.-nének köszöntötte és szalaggal díszített alkalmi föliratú virágbokrétát nyújtott át neki. A vendéglősök is meleg óvációban részesítették a derék népszerű nagykereskedőt.

**Adományok a kispesti evangélikus templomra.** Az épülő kispesti ág. ev. templom céljaira Gundel János 4 koronát, Steiner Pál 4 koronát és Paládi László 3 koronát adományoztak, melyet eljuttatunk rendeltetése helyére.

**Uj tagok.** Budapesti anyaiapartársulatunkba újabb Molnár Sándor vendéglős szakársunk a IV., Kishid-utca 3. szám alatt levő „Zöld hordó” vendéglő tulajdonosa lépett be. Üdvözöljük!

**Figyelmeztetés.** Az időközben keletkezett italmérési vállalatok felszólamlási bizottsága március 15-ikén kezdte meg működését. Mindazokat, kik a tárgyalásokra meghívást kaptak, figyelmeztetjük, hogy kivett italmérési adójuk elintézése végett a saját érdekükben megjelenjenek.

**Czinkotai költészet.** Van egy kedves jóbarátunk Czinkotán, az örökké vigkedvű, poeta lelkű Soproni Lajos, egykor a híres czinkotai nagyicze gazdája, most pedig vendéglős, a saját házában. Március 15-ikén ő is nagy lelkesedéssel vett részt a szabadság ünnepén. Alkalmi költeményt írt, melyet nagy éljenzés és taps között szavalt el. Kített magáért a híres czinkotai kántor méltó ivadéka Adámfi Pál is, aki különben Soproni Lajosnak veje, Soproni szép költeményének az első strófáját ime ide iktatjuk:

„A mostani kormány megváltott bennünket. Ez legalább hagyja lüktetni vérünket, Hogy ezen a dicső szép napon Minden magyar ember áldomást ihasson.“

A poeta lelkű Soproni bácsi egyszerű magyaros stílusban írt verse nagy hatást keltett.

## Szerkesztői üzenetek.

**Gabriel,** Budapest. Szives figyelmeztetésére mi is olvastuk Matsád János alanyi költő és tartalékos pinczér kitűnő költeményét a csacsi-lázzól a „Fogadó” legutóbbi március 1-i számában és kuriozumkép a jeles poeta e legújabb zöngeményét ime mi is megörökítjük:

### Csacsi láz.

[A fűzfafütytől megbődült szamarakhoz.

Nem tetszik, hogy verset írok —  
Sok számár,  
Fűzfafütytnek nézi s tőle —  
Rug, kapál.

S hallgatónak: a fülükbe  
Ki i-á-z...!  
És elfogja őket a nagy  
Csacsi-láz.

S megbődülnek, csacsi tánczot  
Lejtenek,  
S csacsi hangon, ékes fütytbe  
Kezdenek.

Ki fütyülik a ki verset  
Fúr, — farag;  
Miért? — mert ehhez nem ért'nek a —  
Szamarak.

### Matsád János.

E pompás költemény tudományos magyarázatát Tomb Szilárd ur, a „Borsszem Jankó” hírneves vegyelemzője tudná legjobban meg-ejteni. De némileg mi is feltudjuk fogni, hogy mily mély bölcselmet tár a világ elé ezen egyszerűnek látszó versikében a lág.lelkű költő. Az alapgondolat ugyanis az, hogy akadtak számosan, akik a koszoros költő verseinek olvasása után rugdalózni és kapálódzni kezdtek. A költő önérzetét természetesen ez nagyon sérti és haragjában őket „szamarak”-nak nézi, noha ez egy kis túlzás, mert az orvosi gyakorlatban számtalan olyan eset fordul elő, hogy komoly emberek egy-egy ily költemény elolvasása után dühöngésbe törnek ki. A költő egyébként számos szabadsággal él. Pl. az első strófában fölálodza az értelme a

formáért. Ő az első sort így érti: „Nem tetszik, hogy sok számár-verset írok”. A „sok számár” mondatot csak a gördülés kedvéért helyezi a második sorba. A második strófa már szinte megfeszíthetetlen mély bölcselémmel van megírva, de annyit megértünk belőle, hogy a költőt az bántja, hogy az ő „láz”-ásán a hálátlan olvasót nem lelkesedés, hanem láz fogja el, mit ő költői szabadsággal „csacsi-láz”-nak nevez. Minthogy az orvosi tudomány ilyen kórnevet eddig nem ismert, nagyon jó lesz, ha a költővel érintkezésbe lép. A harmadik strófában a szerző egy új állatani jelenséget fődöz fel, amit még eddig Brehm se említett meg, hogy a csacsi fütyül. A negyedik strófában megtudjuk, hogy a szerző a költemények készítésének egy új módját találta ki, amely jobban megfelel a mai kor szellemének, mikor minden az ipar jelszava alatt él és az ipartól várjuk a nemzet felvirágozását, — ő tehát a költeményeket furjafaragja. Igaz ugyan, panaszkolja, hogy kifütyül az értelmetlenek, a hülyék, bugrisok és helytelenek, de hogy miért, azt is megmagyarázza: „Mert a vers ir áshoz nem ért'nek a szamarak!” Olvasva az egész verset, el kell ismernünk, hogy szerzőnek e végső következtetésében van a legnagyobb igazsága.

**S. S. vendéglős.** A „Fogadó”-ban írt „Pióca” című „czikkezet”-re küldött választ sajnálatunkra nem tehetjük közzé, mert amit „ott” irnak, arra ugyan nem érdemes reflektálni. De nem is lehet. Mert azokat a zagyva, értelmetlen, erőlködő félműveltséggel megírott rettenetes körmondatokat meg sem lehet érteni. Kísérje csak figyelemmel, hogy kicsoda borzasztó stílus honol abban a lapban. Szinte szégyen, hogy csak ilyen szakirodalmi terméket tudunk produkálni a huszadik században, mikor vannak tollforgató emberek is. A félművelt emberek feltalokodása az irodalmi tere, az újságírás legnagyobb átká. Janura Károly is, akinek cikkére ön reflektálni óhajtott, azok közé az elemek közé tartozik, aki mint pinczér összeolvasott mindenféle tücsköt-bogarat és bogár ment a fejébe. Most azután „író”, akar lenni és fontos képpel „czikkezik.” Összehord hetet-havat, amiről csak valaha olvasott valamit, összehozza, ráerőlteti betanult hasonlatait olyan témákra, amikhez azoknak semmi köze. Abban a cikkben is beszél haldokló oroszánokról, afrikai vademberekről, piócáról, egeret szülő hegyről (mintha már ezt is hallottuk volna valahol!) szavaló költőről, élő halotról, cápáról és az álmoskönyv mindenféle csodabogairól. Idézzük például az ön cikke ellen írt cikkének csak egyetlen mondatát. Ime csak egy mondata az ön cikke ellen: „Megmosolygunk a legénykét (!), ki halottnak (!) nézván bennünket, bátran (!) elszavalta (!) kitűzött (!?) versecskéjét (!) — s rövidesen az érdemi részre (!), a lényegre térünk.” (Eddig ugyanis az oroszánokról, vademberekről stb. elmélkedett egy hasábon át.)

Avagy tessék egy kis filozófia:

„A jelen (!) társadalom, a „létért való” „küzdalem” alap gondolatán (!) épült föl...”

Aki megfejt, hogy ez kicsoda, annak csakugyan adhat 100 aranyat az a bizonyos droguista!

Ilyen körülmények közt beláthatja, hogy ott, ahol Matsád János a költő és Janura Károly a publicista, ott nem csak nem érdemes, de nem is lehet komolyan hírlapi polémia bocsájtkozni.

Legfőljebb aggódni lehet értük.

## NYILT-TÉR.

(Az e rovatban közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

A Bór- és Lithion-tartalmú

## Salvator-forrás

kitűnő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és  
köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

**Húgyhajtó hatású!**

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható arány: Leveskedésben vagy a Singer-Lipóczy  
Salvator-forrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolf-utca 8.

# GALÓDI KRONDORFI

## „SPRITZER”

### BORHOZ LEGJOBB!

## BELATINY PEZSGÓ

PÁRIS  
1900  
ARANY  
ÉREM

## HAACK ANTAL-féle stájer alpesi gyógyfü- gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készített likőr, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkívüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendű helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősítő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest  
**BARTUSCHEK ERNŐ** urhoz  
BUDAPEST,  
VII., Hungária-körút 15. sz. alá intézni.  
Cs. k. orsz. szab. likörgyár  
**HAACK ANTAL, GRAZ.**  
Alapított 1808. évben.

Szepeességi lenipar!      Szepeességi lenipar!

## Wein Károly és Társai

vászón- és asztalnemű-gyárosok.

Budapesti főraktára:  
**IV., Koronaherczeg-utca 8.**  
(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hírneves szepeességi  
**vászón, asztalnemű, törülköző,**  
**törlők-, csemegekendő**

és minden e szak-  
mába vágó gyárt-  
mányainkat. —  
Szállodai fehér-  
nemű berendezé-  
sekről költségve-  
tással szolgálunk.

Minden darab gyá-  
rainkból származó  
árút ezen védjegy-  
gyel látjuk el.



A világhírű francia

**DELBECK & Comp.**

reimsi pezsgőbor-gyár és a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata

Brázay Kálmán



Brázay Kálmán

Válogatott fűszerárak, min-  
dennemű bel- és külföldi cse-  
megék, magyar és francia  
pezsgőborok, rum és tea,  
liqueurök, sajt, vaj, kassai,  
prágai sonka, felvágottak,  
gyümölcsök stb. stb. raktára.

**Brázay Kálmánnál**

Museum-körut 23.

**MEGHÍVÓ.**

**A KÖBÁNYAI POLGÁRI SERFŐZŐ R.-T.**  
t. cz. részvényesei a folyó évi márczius hó 21-én délután 3 óraker  
helyiségeiben (VIII., Népszínház-utca 22.) tartandó  
**rendkívüli közgyűlésre.**

ezennel tisztelettel meghívtnak.

**Napirend:**

1. Határozathozatal az alaptőkének 5000 darab részvény kibocsájtása  
által egy millió K-val, vagyis öt millió K-ra való felemelése tárgyában.  
2. Az alapszabályok 7. §-ának módosítása.

A részvények letéteményezhetők: Budapesten a társaság pénztáránál,  
Kőbánya, Maglódi-ut 17. sz. a., az „Angol-Osztrák-Bank“ budapesti fiók-  
telepénél, V., Fűrdő-utca 6. sz. a., a „Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-  
bank“-nál, V., Dorottya-u. 8. sz. Bécsben az Angol-Osztrák-Bank“-nál,  
I., Strauch-Gasse 1.

**Az igazgatóság.**

Kivonat az alapszabályokból. 22. §. A közgyűlésen minden részvényest  
minden 10 darab letéteményezett részvény után egy-egy szavazat illet meg.

Azon szavazatképes részvényesek, kik a közgyűlésen személyesen  
vagy helyetteseik által résztvenni kívánnak, tartoznak részvényeiket a  
még le nem járt szelvényekkel együtt 8 nappal a közgyűlés megtartására  
kitűzött határidő előtt a társaság pénztáránál Budapesten, vagy az igaz-  
gatóság által a hirdetményben e célra kijelölt helyen letenni.

A letett részvényekről elismervény adatik, mely igazolásul szolgál  
a közgyűlésen való részvételle.

## Nagy kályhák kávéházak és vendéglők részére



patent Krén-kályha raktáron, ugyszintén konyhaedények, hus-  
vágógépek elismert a legjobb minőségben. Továbbá szállit  
zománcz ezimtblákat minden nagyságban és műkivitelben a  
legolcsóbb árak mellett. — Használt edény becseréltetik.

**Sávely József****BUDAPEST, VII., Kerepesi-ut 72.**Naponta frissen leölt szép  
tejes, bőrnélküli**bárányt****6 kor.-ért szállit**Mokán Tódor saját juh-  
tenyészdéjéből.  
Nagybaczonban (Háromszékm.)**RUND GYULA**

billiárdposztó-gyártása

**BIELITZ, Osztr.-Szilézia.**

Ajánlja a t. kávék uraknak minden-  
féle fajta billiárd-posztóit és billiárd-  
kamarnjait a legolcsóbb angró-  
árakban. Mintát kívánatra ingyen  
és bérmentve küldök.

**Első magyar részv. serfözde**

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.  
Telefon szám: 52—59.

Palacsör osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56—58.



# Transylvania Sec

## Louis Francois & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ö Fensége szállitói.

**BUDAFOK.****12 elsőrendű kitüntetés.**

Főraktár:

**BORHEGYI FERENCZ**

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönczim:

**FRANCOIS BUDAFOK.**

Védjegy.

**Hors Concours.**

Vezérképviselőség:

**RUDA és BLOCHMANN**

Budapest, V., Akadémia-utca 16. szám.

Telefon:

**BUDAFOK 15. SZÁM.**



ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG BUDAPESTEN.

I. Tűz-, szállítvány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

Negyvenkilencedik évi zárszámla 1906. január 1-től december 31-ig.

Table with columns: KIADÁSOK, BEVÉTELEK, I. Tűzbiztosítás, II. Szállítványbiztosítás, III. Jégbiztosítás, IV. Betörésbiztosítás, V. Egyéb bevételek. Includes sub-headers like 'Kifizetett károk és költségek' and 'Függőben maradt károk tartaléka'.

VAGYON Mérlegszámla 1906. évi december 31-én. TEHER

Table with columns: VAGYON, TEHER. Lists assets like 'Elhelyezett tőkepénzek', 'Részvényalapítók' and liabilities like 'Részvényalapítók teljes befizetett'.

VAGYON Mérlegszámla 1906. december 31-én. TEHER

Table with columns: VAGYON, TEHER. Lists assets like 'Ormódi Ormody Amélie alapítványa' and liabilities like 'Törlesztett kötvények díja'.

II. Életbiztosítási üzlet.

Negyvennegyedik évi zárszámla 1906. január 1-től decz. 31-ig.

Table with columns: KIADÁSOK, BEVÉTELEK. Lists expenses like 'Törlesztett kötvények díja' and income like 'A múlt évből áthozott díjtartalék'.

VAGYON Mérlegszámla 1906. évi decz. 31-én. TEHER

Table with columns: VAGYON, TEHER. Lists assets like 'Értékpapírok' and liabilities like 'Díjtartalék'.

Az igazgatóság: Steiner Jenő, Báró Harkányi Frigyes, László Zsigmond, Ormody Vilmos, gróf Zleby Nándor, Gergely Tódor, Központi könyvezés főnöke, Szende Károly, aligazgató.

PIRSZÉN (KOKSZ) a budapesti légszeszgyárakból a legjobb, leg-tisztább és legtakarékossabb fűtőanyag. Árak 1907 márczius 1-től: Diópirszén 4.20 kor., Darabos pirszén 4.00, II-rendű pirszén 3.20.

Házhoz szállításért és berakásért a pénzébe: a) a balpart belterületén 32 fillér, b) a jobbpart belterületén (a budai légszeszgyárakból) 36, c) a Vár-, Gellérthegy-, Naphegy-, Rózsadomb és környéke, Óbuda a bal- és jobbpart külterületén, valamint a pesti gyárakból Budára történő szállításoknál 60, d) zsákolásért (250 kgr-tól 1000 kgr-ig kötelező) 32.

Erdélyi tejes bárányt átlagos 5 kilogramm súlyban 6 K-ért szállít utánvétellel Kibédy Géza, Abrudbánya





# Château Palugyay

## PALUGYAY J. ÉS FIAI

bornagytermelők és udvari szállítók

— NEMES FAJBORA —



## GRAMOFONOK

(beszélőgépek) 6 fillér bedobásra berendezve.

**Vendéglősöknek  
igen alkalmas.**

Részletfizetésre kaphatók kizárólag:

**Szénási és Kardos cégnél**

Budapest, VII., Rákóczi-út 86/v.

Lemezek, mindkét oldalon játszhatók, minden gramofonra alkalmasak. — Kérje nagy képes árjegyzékünket.



SEO

SEO

## TALISMAN

### TÖRLEY JÓZS. ÉS TSA

## PROMONTOR

(BUDAPEST).

## BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likőr,  
cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota).

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőkötől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Az

## „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók

**KOLOZSVÁROTT.**

Sürgőnyczim: Bortermelők szövete Kolozsvar.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségű

**fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

## Pedálos czimbalmok

kiünő hanggal, erős szerkezettel, jótállással részletfizetésre is kapható.

Magántanulásra legalkalmasabb Kuliffay czimbalom-iskola I. rész 7 kor., II. rész 8 korona. Hegedű, fuvola, tárogató, grammophon, fonográf, zongora, harmonium, harmonika, okarina és verklík, zenélő automaták. — Különbéféle olasz, német és sajátkészítésű húrok kaphatók.

Régi hangszerek becseréltetnek.

Mindennemü javítások elfogadtatnak.

Képes árjegyzék ingyen.

**Horváth István** műhangszerész, József főherczeg udvari szállítója.

Budapest, VII., Erzsébet-körút és Kerepesi-út 46. sz.  
Gyár: Budapest, I., Kelenföld (saját ház).



Alapított 1834-ben.

## Andrényi Kálmán utódai Aradon.

ajánlják nagyobbbrészt saját termésű, nagy gondnal ápolat boráikat. A **vámospércsi** saját tulajdont képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztérmeése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesíttetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

**Vendéglősök és szállodásoknak** alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legrettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt présházáinkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legritkább, legnemesebb borfajokkal is.

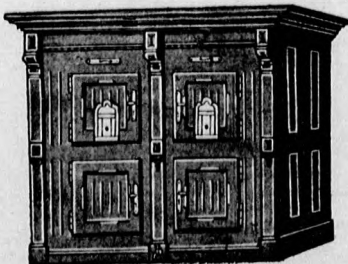
Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyarájlatok postafordultával küldetnek.

Legujabb találmány!

Legujabb találmány!

## Szabadalm. jégsekreény és pincze

A jégsekreény csupán fából. Csak a víz felfogására van egy bádógalca alkalmazva, nem izzad, 70% jégmegtakarítás érhető el. Mészáros, hentes, vendéglői, tejszarnok, ugyszintén házi használatnál nélkülözhetetlen. A jégpinczék sokkal jobbak és olcsóbbak az előbbieknél. Előnyük: a jég úgy tartja magát, hogy egész idényben legfeljebb 25% apadás állhat be. Kívánatra nagyobb hus és sörhütőkamarákat megrendelés után készítenek. — Árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltalálója:



**BUCSANYECZ JÓZSEF**

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 27.

Teréz-körút sarok (a Nyugati pályaudvar közelében).



**Czukrászdaeladás.** Egy nagy vidéki városban 50.000 lakossal, elegánsan berendezett, nagy hirtvének örvendő, jól menő elsőrendű **üzlet** fióküzlettel együtt, családi körülmények következtében eladó. Az átvételhez 8-10.000 frt készpénz szükséges. Bővebb felvilágosítást nyújt Máday Sándor, „Akadémia” kávéház tulajdonosa, Budapest, V. kerület, Arany János-utca és Akadémia-utca sarkán.



Fél liter ára 6 filér. Rendelési cím: „Artesia” budapesti vendéglősök szikviz és pezsgőitalok gyár részv.-társ. a városligeti artézi kut bérleti. VII., Egressy-ut 20/c. TELEFON 50-72.



## „Gyártelep” Sörfőzde-Részv. Társ. Temesvárott

*hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pöllő*

**dupla korona sörét**

*azon kívül különösen minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét*

*Arjegyekkel szívesen szolgál fenti vállalat.*

Budapesti főraktár: VII., Peterdy-utca 13.

## Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.

Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzekek vidékre ingyen és bérmentve.

**Császárfürdő** BUDAPESTEN. Nyári és téli gyógyhely, a magyar irtalmas rend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hölg-, szénsavas- és villamosfürdők. Ivó- és belégzési kúra. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság.

## Bérlet.

A magasfekvésű gyógyhely és nyaraló részvénytársaság bérbe adja több évre **intézetét**, mely áll: **2 szálloda, 1 étterem és 1 fürdőböl.** — Bővebb felvilágosítást nyújt az

Igazgatóság Stájerlak.

## Menyháza

gyógyfürdő éttermének és czukrászdájának folyó évi bérletére pályázatot hirdetek.

Feltételek megtekinthetők Nagyméltóságú gróf Wenkheim Frigyes úr jószágfelügyelő-ségnél Boros-Sebesben (Arad-megye.) Kívánatra 3 korona összeg előzetes beküldése mellett feltételek másolata postán is beküldhető érdeklődőknek.

A zárt írásbeli ajánlatok márczius 20-án d. e. 8 órakor fognak felbontatni, ama kikötéssel, hogy uradalmi felügyelő szabadon választhat Ajánlattevők között tekintet nélkül a megajánlott bérösszeg nagyságára.

Gramling Alajos, felügyelő.

## VÉRPIROS

cataniai fajnarancsot, ötkilós postakosárral 2,60, tizkilóssal 4,80, eredeti ládával, 150 darabbal 7,50 korona, 360 darabos ládával 11 koronáért. Muskát-narancs, vérpiros, kiváló finom, mézédés, ötkilóssal 3, eredeti ládával 80 vagy 100 darabossal 7,50 korona, 200 darabossal 11,50. Sárga mézédés fajnarancsot, ötkilóssal 2,30, tizkilóssal 4, eredeti ládával. 200 darabbal 8,80 korona, 360 darabos ládával 9,50. Czitrom, ötkilóssal 2 kor. Csodaszép karfiol 2,60. Asztali dió, papirhéjú, óriásszemű 4,50. Boszniai óriásszemű szilva 3 Csemegealma Törökbálint, Gyöngyranett, Szeresike, Rozmaring legnemesebb fajokból vegyesen 5,50. Tiroli nemesfajú bóralma (Spitzleder) 7 kor. Tiroli Edelroth, az almák királya 8 kor. Mosánszky-alma, válogatott 3,50 kor. Kompótalma, egészséges asztali almákból 3 kor. Tiroli legnemesebbfajú vajonc-körte 12 kor. Csemegeaszaló, muskotály 12 koronáért ötkilós postakosarankint. Berber-datolya, francia, kilója 2 korona. Héjasmandula, francia 2,81 kor. Malagaszaló, legszebb, 2,80 kor. Szultánfüge, elsőrendű, 1,40 K. Görzi czukrozott gyümölcs 3 koronáért egy kilós dobozonkint. Idei fejessaláta, zöldborsó, zöldbab, hónaposretek, ugorka

legjutányosabb napi árakon számítva szállít, utánvételt

**Busetto Malvina**

déligyümölcskereskedő

Budapest, IV., Szarka-utca 4. sz.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja!

1904. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői

KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

## A KRISTÁLY-forrás

szénsavval telített ásványvize hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borviz. Hatha-tos szomszillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen arjegyzeést. — Szénsavtelítés-nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhé-sége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket. Szt. Lukácsfürdő Kútvállalat Budán



A pezsgőgyár és bornagykereskedés képviselője:

Ungár Mór, Budapest, Rákóczi-ut 62. szám.

Telefon 59-91.

**Najman József** hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz.

Szállít vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket, kolbászokat napi árakon. — Megrendelések pontosan teljesítetnek.

## Üzletvezetői

vagy portázi állást keres 33 éves nőtlen keresztény főpincér, ki a szállodai, vendéglői és kávéházi szakmákban jártas, a magyar s német nyelvet szóban és írásban bírja.

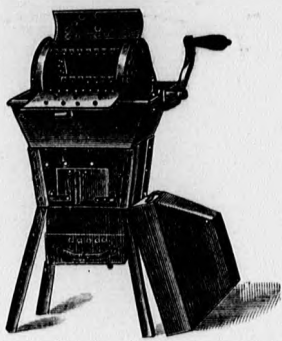
Czimem:

**CZEIDLER JÓZSEF**

II. ker., Halász-utca 2. sz., ajtó 7.

**NEUSCHLOSZ ÖDÖN és MARCEL** gyárában V., Pozsonyi-ut 21. sz. (a Margitszigettel szemben) kaphatók egyszerű, szolid kivitelű, tömör, keményfa **hálószobák.** Szállodák berendezésére különösen alkalmas. — 2 ágy, 2 szekrény, mosdó, 2 éjjeli szekrény, tükörrel és márvánnyal 180 forint. Diszesebb kivitelben fényezve 180 forint. Városi mintaraktár: SZÓTS SIMON cégnél, Kossuth Lajos-utca 15.





**Árjegyzék ingyen és bérmentve.**

TELJES KONYHABERENDEZÉSEK  
MOSÓKONYHA BERENDEZÉSEK  
KÉZ- ÉS ERŐHAJTÁSRA, PINCZE  
GAZDASÁGI GÉPEK ÉS ESZKÖ-  
ZÖK NAGY RAKTÁRA JUTÁ-  
NYOS ÁRAKON

John-féle telített gőzmosógép, mellyel a megtakarítás idő, pénz és anyagban 75%

**GEITNER ÉS RAUSCH** cégnél  
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 8. SZÁM

**Magyarádi bor.** Óbor literje 36 fil.  
Ujbor literje 33 fil.

A szállítást 50 litertől felfelé az Ujszentannai állomásra szállítva, utánvétellel eszközölöm. Hordókat 30 napon belül franco visszaveszek.  
Árjegyzék ingyen. — Tisztelettel

**IFJ. ADELMANN FERENCZ** = szőlőbirtokos =  
Uj-Szent-Anna (Aradm.)

**Eladó vendéglő**

Budapestben a József-  
városban egy jömenetű  
vendéglő-üzlet, teríthető  
udvarhelyiséggel, teljes  
berendezéssel együtt  
12500 koronáért eladó.  
Bővebbet e lap kiadó-  
hivatala ad.



**A t. cz. szálloda-, ven-  
déglo- és kávéháztulajdonos  
urak szives figyelmébe.**

Vendéglői, kávéházi berendezések, karambol  
és fordító billiárdasztalok, alpacca és  
chínai ezüstárúk, márványasztalok, szé-  
kek tömören hajlitott fából, tükrök és  
kávéházi kaszák, jég szekrények, borkimérő  
asztalok és sörkimérő készülékek új és  
használt állapotban a legolcsóbb áron.

**GLÜCK MÁRTON-nál**  
BUDAPEST, HAJÓS-UTCZA 17. SZÁM.  
(Saját házában). Telefon 80—61.

Különösen figyelmébe ajánlom nagy  
raktáromat mindenféle vendéglői, kávé-  
házi és szállodai fehérneműekben.

**Vendéglő kezelőt**

keresek Gyergyótólgyesre, ki saját  
italaimat árusítaná. Az üzlet áll öt  
szép vendéglő helyiségből (mely kaszinó  
is) és még hat szobából, melyek közül  
kettő szesz és édesített szesz italok  
kimérésére, négy vendégszobául szol-  
gálhatna. Minden helyiség csinosan  
be van rendezve (billiárd-asztal is).  
Saját vagyonából leteendő óvadék okvetle-  
nül szükséges. Bővebb értesítést ad:  
Dobreán Ágoston tulajdonos, Gyergyótólgyes.



Magyarország legkedveltebb élclapja.  
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.  
Előfizetési ár: Egész évre . . . . 6 frt  
Fél évre . . . . 3 frt  
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII. ker., Röck Szilárd-utca 4.

**Iparsó** fagyalt, jegeskávé, hidegké-  
szítmények előállításánál a jég  
szószására valamint hűtőkészü-  
lékekhez. Minden felvilágosi-  
tást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kér-  
dezősködéssel díjmentesen nyújt  
A Magyar Királyi Sójóvédő Vezérügynő sége  
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

Törvényesen megengedett  
anyagokból álló legjobb  
borderítő szer a

**“RAPID”**  
borderítő-por

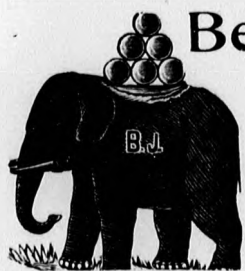
Főelárusító helye:  
**WATTERICH A.-nál**  
Budapest, VII., Dohány-utca 5.

A nagybaconi székely henger  
turó és sajtgyár szövetkezetenél  
kapható naponta frissen leölt, szép, kövér

**tejes bárány**

darabonként 6 koronáért, nagyobb vétel-  
nél olcsóbb. Szives rendelvényeket kér

**„Sajtgyár-Szövetkezet”**  
czimen  
Nagybacon (Erdély).



**Beitz János**

műszertgályos, dákó- és  
billiárdgolyó készítő, ká-  
véházi eszközök raktára  
és javítóműhelye

**BUDAPEST,**  
VII., Akácza- u. 52.  
TELEFON 81—30.

**Felhívás  
a szaktársakhoz!**



**mohai Ágnes-forrás**

legyőzni a nagyhangzú reklámok serege sem, — különösen akkor — ezután még  
ugy sem, ha a magyar vendéglősök tömege pinczér-szaktársaikkal egyetemben, a hazai ásványvizeknek elsőjét, a kitűnő MOHAI  
ÁGNES-FORRÁST felkarolva kínálják, minden fajbéli borral alkalmazható, annak zamatait nemcsak nem rontja, sőt inkább kelle-  
mesebbé teszi, egy próba bizonyítani fogja, hogy nem is hasonlítható ama II-odrendű és drága külföldi vizekhez.

Fel tehát hazafias szaktársak! Sorakozzunk hazánk jobb léte érdekében a „TULIPANKERT” dicső szolgálatába mindannyian.

**Mutassuk meg, hogy hazafiak vagyunk!**

Itt az idő, hogy mi is elősegíteni iparkodjunk az országnak bol-  
dogulását, azért szaktársak hazafias cselekedetet végezzünk  
azzal, hogy a külföldi ásványvizekért kiküldendő témérdek pénzt meg apasszuk  
és helyette a kitűnő hazai ásványvizeknek nagyobb forgalombahozatalát  
elősegítsük s ezáltal sok pénz marad itthon kedves hazánkban.

**PINCZÉR SZAKTÁRSÁK!** Akiben egy csepp magyar vér buzog,  
tartsa becsületbeli kötelességének vendégei körében a hazai ásványvizeknek  
ajánlathozatalát; mint kitűnő asztali és borvíz kiálta a versenyt  
26 év óta minden külföldi ásványvízzel szemben a  
PINCZÉR SZAKTÁRSÁK! Akiben egy csepp magyar vér buzog,  
tartsa becsületbeli kötelességének vendégei körében a hazai ásványvizeknek  
ajánlathozatalát; mint kitűnő asztali és borvíz kiálta a versenyt  
26 év óta minden külföldi ásványvízzel szemben a  
PINCZÉR SZAKTÁRSÁK! Akiben egy csepp magyar vér buzog,  
tartsa becsületbeli kötelességének vendégei körében a hazai ásványvizeknek  
ajánlathozatalát; mint kitűnő asztali és borvíz kiálta a versenyt  
26 év óta minden külföldi ásványvízzel szemben a



A CSILLAGHEGYI FORRÁS KRISTÁLYTISZTA TERMÉSZETES FORRÁSVIZ, MELY SZÉN SAVVAL TELITETT.

# CSILLAGHEGYI FORRÁS VIZ

SZÉN SAVVAL TELITETT KRISTÁLY TISZTA ÜDÍTŐ ITAL

A CSILLAGHEGYI FORRÁS VIZET a hegyi légtér csapadékaiból és a talaj felszínéről származó beszivárgásokból minden ásványi anyag nélkül, természetes tisztaságban, Budapesti Rómei János Utca, KÖRÖSUTYI TÁMASZ utca, Kémiaipari Igazgatóság.

Külön az ételt és bort, és a hegyi légtér csapadékaiból, Utazásoknál, kedvelt frissítő ital. Étvelgyógyászati népszerű. Mindenütt kapható.

KÖZPONTI IRODA: BUDAPEST, III., LUKÁCS-UTCZA 2.

TELEFON 79-78

CSILLAGHEGYI FORRÁS LÁTKÉPE

### Szálloda, vendéglő és kávéház

eladó, legélénkebb forgalmu gyár- és bányavárosban. Emeletes ház, 8 vendégszobával, kávéház két billiárdasztallal, kártyaszoba, étterem teljes berendezéssel, korlátlan italmérsi engedéllyel; kávéház mellett szintén egy helyiség piacra nyíló ajtóval, melyet pálinkamérésnek használható. Cim a kiadóban.

# MUSTÁR

(eredeti francia-mód)

valamint kitünő minőségű paradicsom 1 és 5 literes üvegekben vendéglős urak részére

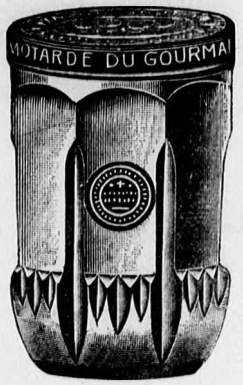
kapható:

## MOCZNIK L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. sz.

A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



## KULCSÁR SÁNDOR

BRONZÁRU- ÉS CSILLÁR-GYÁR

BUDAPEST, VI., DESSEWFFY-UTCZA II.

**AJÁNL:** világító testeket szállodák, vendéglők, kávéházak, fürdőhelyek, nyári vendéglők stb. részére. — Gázfűzőket, kerti lámpákat.

TELEFON: 25-44.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herozel, dr. Kétti, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

### dupla malátasör Szent István védjeggyel a kőbányai polgári serfőző r.-t. készítménye a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitünő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállítja. — Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palack (palackokon kívül) 40 fillér, egy kis palack 32 fillér.

Cs. és kir. udvari

## DREHER ANTAL

Budapest

és kamarai szállító.

## SERFŐZDÉJE

Kőbányán.

Saját palack-töltés.

Yárosi Iroda: VIII., József-utca 36.

Ajánlja kitünő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: dupla maláta kőszőr kőszőrökben. Nagyobb mennyiséget saját jégköcsijában szállít.

## A Budapesti légszeszgyárak

felszerelési irodái

IV. ker., Aranykéz-utca 6. szám

VII. ker., Erzsébet-körut 19. szám

állandóan raktáron tartanak mindennemű légszesz- és villamvilágításhoz szolgáló legszebb kivitelű csillárokat és kandallókat, legújabb szerkezetű légszesz-tűzhelyeket és légszesz fürdőkályhákat, légszeszfűző-, sütő- és vasalókészülékeket, valamint ipari célokra szolgáló forrasztó-készülékeket.

**BUNSEN-féle lángzókat stb. stb.**

Légszeszberendezések a legmérsékeltebb árak mellett eszközöltetnek.

## Szálloda bérbeadó.

A **POLNITZKY**-féle jónévű régi szálloda

### NAGYSZOMBATBAN

26 kényelmesen butorozott vendégszobával, nagy étteremmel, kádfürdők, kuglizó szép kerttel, elkülönített parasztkocsmával, kitünő jó pince és konyhával **bérbeadó** esetleg eladó. Bővebb felvilágosítást ad

dr. Ivánka ügyvéd Nagyszombatban.

### Beregszászi Hitelintézet Igazgatóságától.

## Árverési hirdetmény.

A „Beregszászi Hitelintézet“ igazgatósága közzétesz, hogy a tulajdonát tevő s Beregszász városban Boeckay-utca 4. szám alatt, a városházával szemben levő és a beregszászi 1452, 438 és 2954. sz. tjkvekben 488, 4922 és 491 b h. r. számok alatt bejegyzett

egyemeletes és 2 földszintes épülettel ellátott házas telkét

az 1907. április hó 15. napján délelőtt 10 órakor a Hitelintézet helyiségeiben megtartandó zárt ajánlattal egybekötött nyilvános árverésen el fogja adni. Az árverési feltételek a Hitelintézet helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Beregszász, 1907 márczius 15.

### Az Igazgatóság.



Alapított  
1825.



Alapított  
1825.

# HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi  
jegy:



Különlegességi  
jegy:

## „GENTRY CLUB”

a budapesti országos kaszinó pezsgője.

### HIRMANN FERENCZ

részaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Készít gőz-, víz- és légszeszvezetékhez szükséges részárakat. Bor- és sőr-szivattyukat, sőr-kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON 29-03.

### Walter Bernát szállodája Bonyhádon.

Egész ujonnan átalakítva, teljesen ujonnan berendezve, villamvilágítással és rézbutorokkal ellátva.

A tisztelt utazó uraknak engedmény.

Walter Bernát,  
tulajdonos.

Barta Izidor,  
üzletvezető.

## Diadal Sec

(francia módszer szerint)

EBERHARDT ANTAL  
pezsgőgyárából, Budafok.

Telefon: Budafok 30.

## Gróf Esterházy Ferencz

uradalmi pezsgőgyára

==== TATA. ====

LAKODALMAS

(SEC)

ÁLDOMÁS

(DEMI SEC)

BILLIKOM

(EXTRA DRY)

### Egyesült czeplédi szőlősgazdák boreladási társasága Czepléd.

Egyenlősíti és bepinczézi és áruba bocsátja a termelők tisztán kezelt legkitünőbb borait. Nyilvántartja és közvetíti ezentúl az egyes termelők magánpinczéiben sajátkezüleg gondozott boraikat is.

Különösen előnyös szövetkezeteknek és vendéglősöknek a nálunk való bevásárlás, mert egész éven át egyforma és akármilyen nagy tömegben folyton egy és ugyanazon bort kaphatják. Ezuttal áruba bocsátjuk a legkitünőbb siller színű „Kadarka” és zöldesfehér „Ezerjő”, „Rizling” stb. fajokat is, melyek több waggon vételénél igen mérsékelt árban kaphatók.

Levél- vagy sürgőnczim:

### Egyesült szőlősgazdák társasága Czepléd

## !Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldal-zsebtárcza (papiros pénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüstpénz számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 forint.

MOLNÁR VILMOS kezyü- és sérvkötőgyárosnál  
Budapest, VII., Károly-körut 28. sz. (Közp. városh.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönbébb betegápolási cikkekben.



# MAUTHNER-féle impregnált répamag

csillag  jegyű  
a legnagyobb ter-  
méséket adja,

mertnem dugványok-  
ról, hanem 6—8 kiló  
súlyu tökéletesen ki-  
fejlődött anyarépák-  
ból tenyésztik.



**Legnagyobb tápértékű répát ad,**  
mert az anyarépák mind egyenként tápláló tatalom  
és takarmánytömeg tekintetében vegyileg meg-  
vizsgáltnak.

**A legegyszerűsebb kikelést és leg-  
gyorsabb növekedést mutatja,**  
mert mindig csak a legutóbbi termésű friss mag kerül  
szétküldésre, mely az impregnálás által az elképzel-  
hető legjobb tisztításon ment keresztül.

## MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udv. magkereskedése

**BUDAPEST,** VII., Rottenbiller-utca 33.  
IV., Kossuth Lajos-utca 4.

Árjegyzék kívánatra ingyen.



# A MAUTHNER-féle impregnált (csillag\* jegyű) takarmányrépa-magvak adják a legbiztosabb és legnagyobb termést.

**Özv. gróf Szapáry Gyuláné ő nagyméltósága nyír-ábrányi uradalma.**

Özv. gróf Szapáry Gyuláné ő nagyméltósága nyír-ábrányi uradalma részére általam a tisztelt Cégétől vásárolt **impregnált** oberndorfi és Mammuth-répa magvak kitűnően beváltak, **nem ártott annak sem az ormányos bogár, de még a jégeső sem, pedig mind kettőben jókora részünk volt. Szomszédomban több helyen háromszor is kellett a répát vetni s mégsem sikerült. En az idén félannyi területet vetettem répával, mint mult évben mégis sokkal több lett a répatermés mennyiségem, a mit részint a kedvezőbb időjárásnak is de föltétlenül az ön kitűnő magvainak köszönhetek, miert is fogadják szívélyes köszönetem nyilvánítását.**

Nyír-Ábrány, 1906. december 5-én.

Öszinte tisztelettel  
**Lipták Gyula,**  
okleveles urad. kasznár.

**Fülöp Szász Coburg Gothai herceg ő fensége főintézősége.**

Van szerencsém értesíteni, hogy a nem impregnált répa mag természetnél annak termelési értékében van a különbség. Az **impregnált** répa mag utáni termés biztosabb, abból az okból, hogy **sokkal korábban kel ki** és így hamar megerősödve, ellenáll a hangyák és különösen a földi bolhák pusztításainak.

Pusztá-Vacs, 1906. február 6-án.

Tisztelettel  
**Bátor Károly**  
főintéző.

Most már két éve hozatok Öntől **impregnált** vörös Mamuth-répa magot s a következőket tapasztaltam. Először is a répa mag sokkal szebb, tisztább, mint a nem impregnált mag. Az impregnált határozottan gyorsabban, egyenletesebben kel, rovaroktól nem szenvedett. Az idén kaptam Óvárról próbára 4-féle répa magot s mellette volt vetve az Öntől hozatott répa mag s határozottan beigazolódtott, hogy ez hamarabb kikelt, mint azok, mindig elébb volt fejlődésben s habár a nyáron beállott szárazság nagy mértékben visszaállította a répák fejlődését, mégis az volt a különbség, hogy míg az Óvárról próbára küldött 4-féle répa mag 30—40 méter mázsa között adott, addig az **impregnált** répa mag után, dacára a beállott s hosszantartó szárazságnak 120—130 mm. közötti hozatot adott 1200 négyzetöles holdanként. De tavaly 240 mm.-t kaptam róla. Így határozottan az **impregnált** répa mag mellett maradok.

Misefa, 1906. nov. 26.

Tisztelettel  
**Bosnyák Géza.**

**Gróf Hoyos Ferenc kereki gazdasága.**

Az Öntől hozatott 200 kgr. vörös eckendorfi és 100 kiló vörös Mammuth répa maggal (**impregnált**) igen meg voltam elégedve.

A mag szépen és egyenletesen gyorsan kikelt, s a kis gyenge palánták az **ormányos** épügy a földi bolháknak **ellenálltak**. Számba sem jövő kárt okoztak, míg a szomszéd gazdaságokban, melyek nem **impregnált** magot vetettek, bizony alapos károkat tettek. A répaszedés most fejeződött be, **termésem kitűnő**, főképp a vörös eckendorfi, nem is említve kifogástalan fajtisztaságukat, úgy quantum, mint fejlődésben elért nagyságával teljes dícséretet érdemli.

Pa.-Kereki, 1906. dec. 3-án.

Teljes tisztelettel  
**Nagy Akos,**  
urad. intéző.

A folyó év tavaszán Öntől rendelt vörös oberndorfi **impregnált** répa maggal teljesen meg voltunk elégedve, mert dacára annak, hogy későn vetettük, t. i. oly helyre lett vetve, hol a tavalyi kalászos kiázott, mégis szépen kifejlődött, a rovarok pusztításának jól ellentállt, ugyszólván nem is lehetett látni, hogy a palántát rovar bántotta volna.

Salánk, 1906. december 12.

Tisztelettel

**Nagymélt. gróf Zselénszki Róbert Salánki uradalma, Salánki és Kigyósi Gazdaság Intézősége.**

**Karsai Imre**  
h. intéző.

Az **impregnált** (csillagjegyű) sárga eckendorfi répa mag adott 12 szekéren cca 204 métermázsa termést, a nem impregnált 8 szekéren cca 140 métermázst. A két parcella természetesen egyenlő nagy volt.

Domonkostanya, 1906. okt. 25.

**Gróf Batthyány Tivadar**

Adács-Viszneki uradalma.

**Dreher-féle uradalom, Szent-László.**

Az **impregnált** répa mag adott katasztrális holdanként 350 mmázst. A nem-impregnált répa mag adott katasztrális holdanként 308 mmázst, tehát különbözet 42 mmázsa.

A termés mennyisége tisztán megállapítható volt a két répa parcellán és ha az egész természetből nem is tulajdonítanám az impregnálásnak, úgy mégis azt konstátálnem kell, hogy a nem-impregnált maggal elvetett parcellán a rovarok pusztításai folytán támadt hézagok nagyobbak voltak, mint az **impregnált** parcellán . . .

Szent-László, 1906. november 21.

Kiváló tisztelettel  
**Schuster Nándor.**

**Csapó Vilmos kir. kamarás tengelici gazdasága.**

Folyó év tavaszán t. Cimmél rendelt fehér olajbogyó-alaku **impregnált** répa mag teljesen kifogástalan és sűrűn kelt ki. Fejlődése már zsenge korában bámulatos volt, olyannyira, hogy az **határunknak díszét képezte**. Egész nyáron át szép és egyenletes növekedése és ennek következtében terméseredménye teljesen kielégít bennünket s méltán mondhatjuk, elállóságára nézve is, hogy egyedül csak a **Mauthner-féle impregnált fehér olajbogyóalaku répa mag** elégíti ki gazdaságunkat, miert mi a jövő tavasszal is meg fogjuk e magot rendelni t. Cimmél.

Tengelic, 1906. nov. 26.

Kitűnő tisztelettel  
**Csapó Tengelici Gazdaság.**

**Hovány Pál,**  
g. ellenőr.

Az Ön által küldött **impregnált** oberndorfi répa mag minden tekintetben bevált.

Tisztelettel

**Gróf Zlőhy János úr gazdasága nevében:**

**Jilek József**  
tiszttartó.

**Báró Vécsey-féle uradalmak.**

Májusban az **impregnált** magból kelt növények feltűnően erőteljesebbek és színeztük élénkebb volt.

Rovarok a répa palántákat nem bántották, fagy nem volt, nem érte.

Augusztusban az **impregnált** magból kelt palántákon már látható volt, hogy nagyobb termést fognak adni, mint a nem impregnált.

Az **impregnált** magból 5 szekér többet termett holdanként.

Az eredménnyel teljesen meg vagyunk elégedve.

Sárköz, 1906. nov. 4.

**Spóner**  
urad. gazdatiszt.

Van szerencsém ezennel értesíteni, hogy az első répa vetés itt az akkor uralkodó nagy szárazság miatt igen hiányosan kelt ki és kénytelen voltam a vörös Mammuth-répa kiszántani és másodszor elvetni a földeket, midőn Uraságodtól hozattam **impregnált** sárga Mammuth-répa. (Vörös Mammuth már nem volt.) A bekövetkezett esős időben jól kelt ki s normálisan fejlődve, közepertmést adott. Fajtiszta volt, magba nem ment s noha későn lett vetve (május vége felé), termésével mindenki meg volt elégedve a részesek közül is, úgy hogy én jövőre is ezt a fajtát óhajtanám termelni.

Tengyel, 1906. november 24

**Gróf Apponyi Sándor**

tengyeli uradalom jószágfelügyelősege.

**Fehér Zoltán,**  
jószágfelügyelő.

Szíves tudomására hozom, hogy uraságodtól f. évben vásárolt **impregnált** sárga oberndorfi 100 kg. és vörös Mammuth 200 kg. répa maggal teljesen meg vagyok elégedve, amennyiben egészen fajtiszta voltak, **földi bolha és ormányos kárt nem tett bennök, míg a saját termésű magomból vetett területen nagy kárt tettek.**

Terméshozam holdanként (1200 négyzetöles) vörös Mammuth 302 métermázst, sárga oberndorfi pedig 280 mmázst adott.

Igy jövőre is állandó vevőjük maradozunk.  
Pátka, 1906. dec. 4.

Tisztelettel  
**Szell Lajos**  
tiszttartó.

**Gróf Almásy Dénes Uradalmainak Jószágfelügyelősege.**

A tavaszkor T. Cimtől rendelt eckendorfi és **impregnált** sárga oberndorfi répa mag vetését illetőleg van szerencsém értesíteni, hogy a **répa palánták a rovarok pusztításának teljes mértékben ellentállottak**, egészen fajtisztaknak bizonyultak, a répa termés mennyisége pedig kat. holdanként 285 mmázsa, minden várakozáson felül volt, a **nem impregnált répa magból** kat. holdanként 252 métermázsa és 80 kg. termett.

Gyula, 1906. december 8.

Tisztelettel  
**Szekér**  
jószágfelügyelő



528—1907.

## Versenyárgyalási hirdetmény.

A volt 13. számú román bánsági határezredből alakult vagyonszövetség **Herkulesfürdőn** egy **kávéház és vendéglővel kapcsolatos**

### szállodát

óhajt létesíteni azon esetre, ha ezen versenyárgyalás eredményéhez képest a szálloda jövedelmezősége **biztosítva lesz.**

A tervezett szálloda eszményi tervei a vagyonszövetségnél Karánsebesen bármikor megtekinthetők. Ezek alapján a vagyonszövetség biztosít a bérlőnek nyolczvan egy- és kétágyas külön vendégszobát, melyekből a szükséghez képest két-, három-, négy- és hatszobás lakások is csoportosíthatók, továbbá egy a modern igényeket teljesen kielégítő **kávéházzal kapcsolatos vendéglőt** a hozzá tartozó **separékkal és az összes kiegészítő mellék és gazdasági helyiségekkel együtt.**

A vendégszobák kényelmes **bebutorozásáról a vagyonszövetség gondoskodik**, míg a kávéház, vendéglő és az ezek kiegészítő részét képező **separék és gazdasági helyiségek bebutorozása és berendezése a bérlő kötelessége** és tartozik erről igényeinek megfelelően, saját belátása szerint sajátjából gondoskodni.

A bérlet tartama **tíz, esetleg husz évre állapíttatik meg.**

Megjegyeztetik, hogy a vagyonszövetség **Herkulesfürdőn** korlátlan italmérési joggal bír és ezt szintén biztosítja a bérlőnek.

Felhívotnak mindazok, akik ezen vendéglővel egybekötött szállodát **tíz, esetleg 20 évre bérbe venni szándékoznak**, hogy **20,000 korona bántpénzzel megterhelt zárt írásbeli ajánlatukat**, melyben a megajánlott évi haszonbér összege számokkal és betűkkel kétséget kizáró módon kiirandó, a „Vagyonszövetségnek“ Karánsebesen legkésőbb **1907. évi április hó 20-án délelőtti 10-ig** annál is inkább **terjesszék be**, mert elkésve valamint távirati uton betérjesztett ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Ajánlatottevő köteles ajánlatában kijelenteni, hogy a bérleti feltételeket ismeri és azokat feltétlenül elfogadja, valamint azon körülményt is felemlíteni tartozik, hogy a megajánlott évi bérösszeg mellett a bérletet **tíz vagy pedig husz évre kívánja.**

Karánsebes, 1907. február 28-án.

A volt 13. román bánsági határezredből alakult vagyonszövetség gazdasági hivatalából Karánsebesen.

## Szálloda bérbeadás!

A „Makói ipar és kereskedelmi társulat“ tulajdonát képező Makón a Fő-téren levő ujonnan átalakított és kibővitett

## „Nemzeti szálloda”-ja

1907. évi november 1-től több évre bérbe adandó. Bérelni szándékozóknak a szálloda megtekintése alkalmával a kellő felvilágosítással szolgál a

**Makói ipar és kereskedelmi társulat igazgatósága.**

### Magyar Jelzálog-Hitelbank.

## Hirdetmény.

A magyar Jelzálog-Hitelbank t. cz. részvényesei az 1907. évi márczius hó 27-ik napján déli 12 órakor a bank helyiségeiben (V. Nádor-utca 7. sz.) tartandó

## XXXVIII. rendes közgyűlésére

ezennel tisztelettel meghívotnak.

### Napirend:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1906. üzletéről.
2. Az 1906. évi mérleg megállapítása és a felmentvény megadása.
3. Határozathozatal a tiszta nyereség hovaforditása iránt.

### A részvények letehetők:

**Budapest**en: a bank főpénztáránál (V., Nádor-utca 7. sz.) és a Magyar Leszámitoló- és Pénzváltóbanknál; **Bécs**ben: az Union-Banknál; **Páris**ban: a Société Générale pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France“ czimű banknál.

### Az igazgatóság.

### Alapszabályok kivonata.

23. §. 20 részvény tulajdona 1 szavazatra jogosít.
24. §. Részvényesek, kik szavazójogukkal élni akarnak, kötelesek a közgyűlés összeülése előtt legalább 8 nappal részvényeiket tértvény mellett letéteményezni; a letéteményezés a bank pénztáránál vagy más, a hírlapokban kijelölt helyeken eszközözendő.
25. §. A szavazójog személyesen vagy meghatalmazott által gyakorolható. Meghatalmazás csak részvényesnek adható. Testületek, intézetek és kereskedelmi czégek, továbbá nők és kiskorúak a közgyűlésen törvényes képviselőjük által vehetnek részt, ha azok különben részvényesek nem volnának is. — Azoknak, kik szavazójogukat igazolták, a részvények és az utánok járó szavazatok számának megjelölésével ellátott igazolójegyek adatnak ki. — A részvények a részvényes által sajátkezűleg aláírandó jegyzékbe, számszerű sorrendben és pedig a Magyar Jelzálog-Hitelbanknál egy, minden egyéb letéthelyen két példányban bejegyzendők. A letévő a letett részvényekről tértvényt nyer és a részvények annak idején a közgyűlés megtartása után, csakis ezen tértvény visszaadása mellett fognak neki kiszolgáltatni.
- Az 1906. évi mérleg 1907. évi márczius hó 19-től kezdve a t. cz. részvényesek rendelkezésére áll.